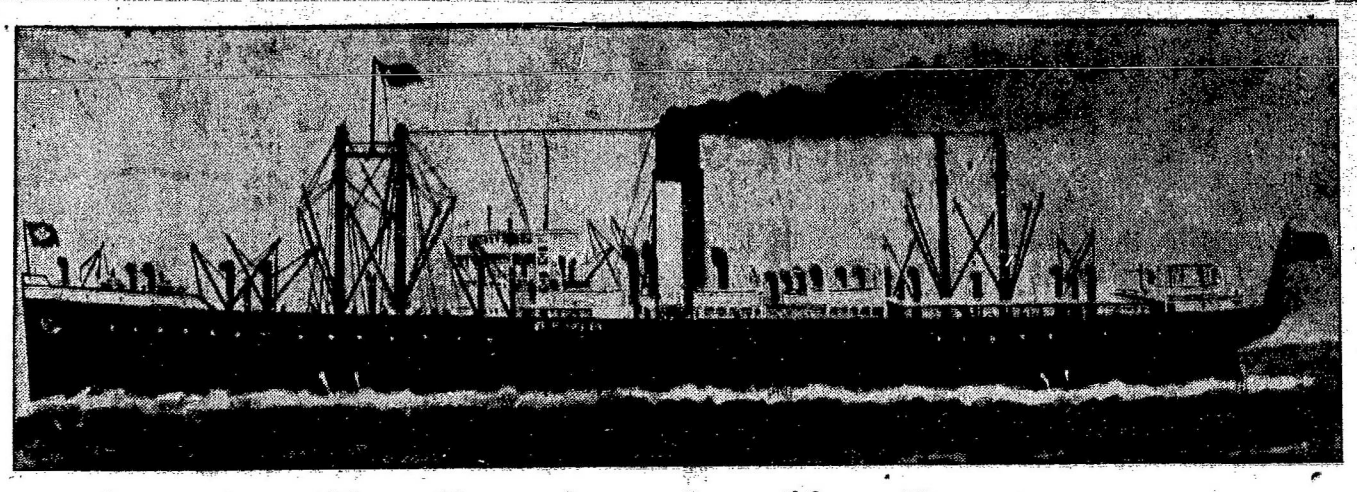
▼○▲藍烟通輪船公司

啓者本公司現將各輪船特別改良從新修飾擴闊大艙客位添設上等式號房位航行快捷道經日本回香港不往小呂宋船員招待殷勤船上任人自由足以極游目騁懷之樂務求搭客滿意　幸僑回國所爲留意

價目二號位一百零五元
大艙位五十八元　戰費在內



▲由域埠開往香港船期

(船名)	列臣
(船期)	左益
七月十三	斜路比利
八月三号	千打利士
八月廿四	布地勞士
九月十四	益臣
十月十二	斜路比利
十一月弍号	千打利士
十壹月廿二	布地勞士
十二月十四	

▲代理人　域埠均安號　馬進同啓
雲埠均安棧　馬駿同啓

QUON ON JAN
137 Pender St. E.
Phone Seymour 7880
VANCOUVER, B. C.

QUON ON
P.O. Box 243 Phone 1378
529 Cormorant St.
Victoria B. C.

通信處

Chow Lee
1717
GouernmentSt.
Victoria, B.C.

兩廣中醫學堂
優等畢業生李鶴傳內外方脉寓域多利埠安和堂

本堂生精研醫學以扶危救急爲宗世人高宋后由兩廣中醫學堂優等畢業後復多名重則中西法參用究病源著眼論根據實驗心細術妙脫胎前哲獨闢蹊徑若遇難症奇症有外科遠難就醫者可將受病理由列明函投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽喉痺眼科斷氣喘瘧痢花柳奇難雜症一切婦科小兒科跌打刀傷等症如